

Vu l'avis 43.263/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 juin 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 37, § 2, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage est complété par l'alinéa suivant :

« L'alinéa 1<sup>er</sup> ne vaut toutefois que si le travailleur a, après le travail effectué à l'étranger, accompli des périodes de travail comme salarié en vertu de la réglementation belge. »

**Art. 2.** L'article 38, § 2, du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« L'alinéa 1<sup>er</sup> ne vaut toutefois que si le travailleur a, après le travail effectué à l'étranger, accompli des périodes de travail comme salarié en vertu de la réglementation belge. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2007 — 3324

[C — 2007/12332]

**13 JUILLET 2007.** — Arrêté royal insérant un article 71bis dans l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, i, remplacé par la loi du 14 février 1961;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 1<sup>er</sup> mars 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 mars 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 7 juin 2007;

Vu l'avis 43.264/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 juin 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage est inséré un article 71bis, rédigé comme suit :

« Art. 71bis. § 1<sup>er</sup>. L'article 71 ne s'applique pas au chômeur complet qui bénéficie de la dispense visée à l'article 89, § 2.

Gelet op advies 43.263/1 van de Raad van State, gegeven op 21 juni 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 37, § 2, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het eerste lid geldt evenwel slechts indien de werknemer, na de in het buitenland verrichte arbeid, tijdvakken van arbeid als loontrekende heeft vervuld krachtens de Belgische regeling. »

**Art. 2.** Artikel 38, § 2, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het eerste lid geldt evenwel slechts indien de werknemer, na de in het buitenland verrichte arbeid, tijdvakken van arbeid als loontrekende heeft vervuld krachtens de Belgische regeling. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2007 — 3324

[C — 2007/12332]

**13 JULI 2007.** — Koninklijk besluit tot invoeging van een artikel 71bis in het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, i, vervangen bij de wet van 14 februari 1961;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 1 maart 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 maart 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 7 juni 2007;

Gelet op advies 43.264/1 van de Raad van State, gegeven op 21 juni 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering wordt een artikel 71bis ingevoegd, luidend als volgt:

« Art. 71bis. § 1. Artikel 71 is niet van toepassing op de volledig werkloze die de vrijstelling bedoeld in artikel 89, § 2, geniet.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, reste cependant soumis à l'article 71, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> à 6<sup>o</sup>, le chômeur qui exerce, de façon accessoire, une activité au sens de l'article 45 ou qui exerce une activité artistique conformément à l'article 74bis, pour autant qu'il choisisse cette procédure au lieu de la procédure mentionnée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Le chômeur qui, en application du § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, n'est pas en possession d'une carte de contrôle doit communiquer à son organisme de paiement l'exercice de toute activité visée par l'article 45 ou 74bis. Cette communication doit s'effectuer par écrit avant le début de cette activité. Le chômeur doit conserver, par-devers lui, une preuve de cette déclaration jusqu'au dernier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'activité a débuté et la présenter immédiatement à chaque réquisition par une personne habilitée à cet effet, visée à l'article 139, alinéa 4.

Le chômeur qui, en application du § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, n'est pas en possession d'une carte de contrôle, doit également communiquer à son organisme de paiement, avant le dernier jour ouvrable de chaque mois au cours duquel l'événement se produit, l'épuisement de jours couverts par un pécule de vacances, toute période de résidence à l'étranger qui n'est pas couverte par une dispense de l'application de l'article 66 ainsi que tout autre obstacle à l'indemnisation.

La déclaration prévue aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 est considérée, pour l'application de l'article 153, comme une déclaration obligatoire au sens de cet article.

L'article 154 est d'application au chômeur qui ne peut présenter immédiatement à chaque réquisition par une personne habilitée à cet effet, la preuve de la déclaration visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, si au moment de cette réquisition, il effectue une activité visée par l'article 45 ou 74bis.

§ 3. L'organisme de paiement peut, par dérogation à l'article 160, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, payer sans pièce justificative les allocations de chômage auxquelles peut prétendre le chômeur qui, en application du § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, n'est pas en possession d'une carte de contrôle.

Par dérogation à l'article 160, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, l'organisme de paiement détermine le droit à l'allocation du chômeur qui, en application du § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, n'est pas en possession d'une carte de contrôle, partant de la présomption que le chômeur est indemnisable pour le mois complet, à moins qu'il ne soit en possession d'une déclaration faite par le chômeur en application du § 2, alinéas 1<sup>er</sup> ou 2.

Au cas où le chômeur a effectué une déclaration visée au § 2, alinéas 1<sup>er</sup> ou 2, le droit aux allocations de chômage est, pour le mois concerné, déterminé en tenant compte de cette déclaration. Cette déclaration fait office de pièce justificative au sens de l'article 160, § 1<sup>er</sup>.

§ 4. Par dérogation aux articles 164 et suivants, la procédure d'introduction et la vérification des paiements peuvent avoir lieu dans le cas où, en application du présent article, l'organisme de paiement n'introduit aucune pièce justificative. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> jour du 2<sup>e</sup> mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991.

In afwijking van het eerste lid, blijft evenwel onderworpen aan artikel 71, eerste lid, 1<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> tot 6<sup>o</sup>, de werkloze die op bijkomstige wijze een activiteit uitoefent in de zin van artikel 45, of die een artistieke activiteit uitoefent overeenkomstig artikel 74bis, voor zover hij deze procedure verkiest in plaats van de procedure vermeld in het eerste lid.

§ 2. De werkloze, die in toepassing van § 1, eerste lid, niet in het bezit is van een controlekaart, moet aan zijn uitbetalingsinstelling de uitoefening mededelen van elke activiteit bedoeld in artikel 45 of 74bis. Deze mededeling moet schriftelijk gebeuren vóór de aanvang van deze activiteit. De werkloze moet een bewijs van deze aangifte bij zich houden tot op de laatste dag van de maand die volgt op de maand tijdens dewelke de activiteit is begonnen en dit bewijs onmiddellijk voorleggen bij iedere vordering door een hiertoe gemachtigd persoon, bedoeld in artikel 139, vierde lid.

De werkloze die in toepassing van § 1, eerste lid, niet in het bezit is van een controlekaart, moet zijn uitbetalingsinstelling eveneens, vóór de laatste werkdag van elke maand tijdens dewelke de gebeurtenis zich voordoet, mededelen, dat hij dagen gedeckt door vakantiegeld uitput, elke periode van verblijf in het buitenland die niet is gedeckt door een vrijstelling van de toepassing van artikel 66, alsook elk ander beletsel voor de vergoedbaarheid.

De aangifte voorzien in het eerste en tweede lid wordt, voor de toepassing van artikel 153, beschouwd als een verplichte aangifte in de zin van dit artikel.

Artikel 154 is van toepassing op de werkloze die niet onmiddellijk bij elke vordering door een hiertoe gemachtigd persoon, het bewijs kan voorleggen van de aangifte bedoeld in het eerste lid, indien hij op het tijdstip van deze vordering een activiteit uitoefent bedoeld in artikel 45 of 74bis.

§ 3. De uitbetalingsinstelling kan, in afwijking van artikel 160, § 1, derde lid, zonder verantwoordingsstuk de werkloosheidsuitkeringen betalen waarop de werkloze, die in toepassing van § 1, eerste lid, niet in het bezit is van een controlekaart, aanspraak kan maken.

In afwijking van artikel 160, § 1, derde lid, bepaalt de uitbetalingsinstelling het recht op uitkeringen van de werkloze die in toepassing van § 1, eerste lid, niet in het bezit is van een controlekaart, op basis van het vermoeden dat de werkloze vergoedbaar is voor de volledige maand, tenzij hij in het bezit is van een aangifte verricht door de werkloze in toepassing van § 2, eerste of tweede lid.

Indien de werkloze een aangifte heeft gedaan zoals bedoeld in § 2, eerste of tweede lid, wordt het recht op werkloosheidsuitkeringen voor de betrokken maand bepaald rekening houdend met deze aangifte. Deze aangifte doet dienst als verantwoordingsstuk in de zin van artikel 160, § 1.

§ 4. In afwijking van de artikelen 164 en volgende, kan de indieningsprocedure en de verificatie van de betalingen gebeuren indien de uitbetalingsinstelling, in toepassing van onderhavig artikel, geen enkel verantwoordingsstuk indient. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991.